

Request from Hitokura Dam

Leave the river immediately when the siren sounds or an announcement is made over the loudspeaker!



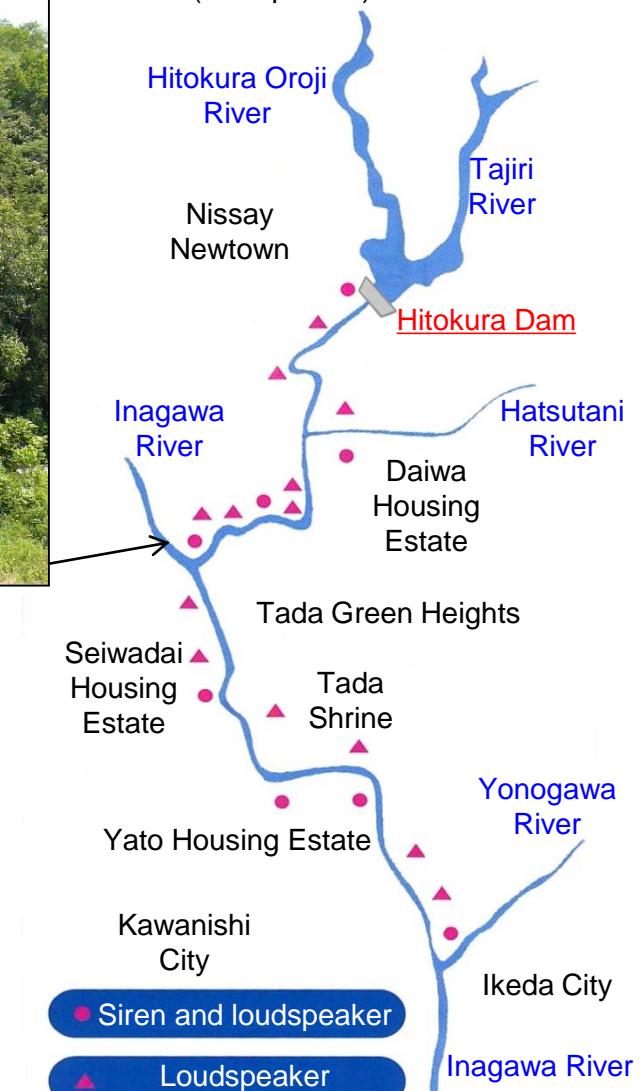
- A warning siren will sound or an announcement will be made over the loudspeaker when high volumes of water are released from the dam. Please exit the river immediately since the river will rise.
- Exercise caution as the river may rise suddenly due to isolated, heavy rains, even if no water flows from the dam.
- Pay attention to the weather when going into the river. Do not approach the river when it is raining.



Siren and loudspeaker



Siren (loudspeaker) installation sites



Japan Water Agency

Hitokura Dam Administrative Office

4-1 Karamatsu, Hitokura, Kawanishi City,
Hyogo Prefecture, 666-0153 TEL 072-794-6671

Pedido a partir da represa Hitokura



- No momento de soltar uma quantidade grande de água a partir da represa, a sirene de alerta ou o alto-falante serão acionados. Saia imediatamente do rio porque a água do rio aumentará.
- Tome cuidado suficiente, pois mesmo que não seja soltada a água do rio, há casos da água aumentar de repente devido a uma chuva forte localizada.
- Quando for entrar no rio, preste atenção no tempo e não se aproxime do rio em momentos de chuva.



Sirene/ alto-falante



Locais de instalação da sirene (alto-falante)



Corporação administrativa independente
Organização de Recursos Hídricos

Centro de Gestão da Represa Hitokura

4-1 Aza Karamatsu, Hitokura, Kawanishi-shi,
Hyogo-ken, 666-0153 Tel.: 072-794-6671

히토쿠라댐에서 부탁 말씀

사이렌이나 스피커가 울리면 즉시
강에서 나와주십시오!!



- 댐에서 대량으로 물을 방수할 때는 경보 사이렌이나 스피커를 울립니다. 강물이 불므로 즉시 강에서 나와 주십시오.
 - 댐에서 방수하지 않더라도 국지적인 폭우로 강물이 급격히 불 수 있으므로 충분히 주의하십시오.
 - 강물에 들어갈 때는 날씨에 주의하고 비가 올 때는 강에 접근하지 말도록 하십시오.



사이렌•스피커



사이렌(스피커) 설치장소

히토쿠라오로지가와 강

다자리가와 강

닛세이 뉴타-

히토쿠라댐

하쓰타니가와 강

다이와 단지

다다 그린하이츠

-나나 신사

요노가와 강

가와니시사

스피커



독립행정법인 수자원기구 히토쿠라댐 관리소

(우)666-0153 효고현 가와니시시 히토쿠라 아자카라마쓰 4-1
TEL 072-794-6671 45.히토쿠라댐

一库大坝的注意事项

**警报器及扬声器一旦拉响,
请立刻撤离河川。**



- 当大坝放流水量较大时，会拉响警报器及扬声器。此时河流水位会高，河流内的人员需立刻撤离。
 - 即使大坝不进行放流作业，有时局部大雨也会导致河流水位急速增高，请密切留意。
 - 进入河流请密切留意天气情况，切勿在降雨时接近河流。

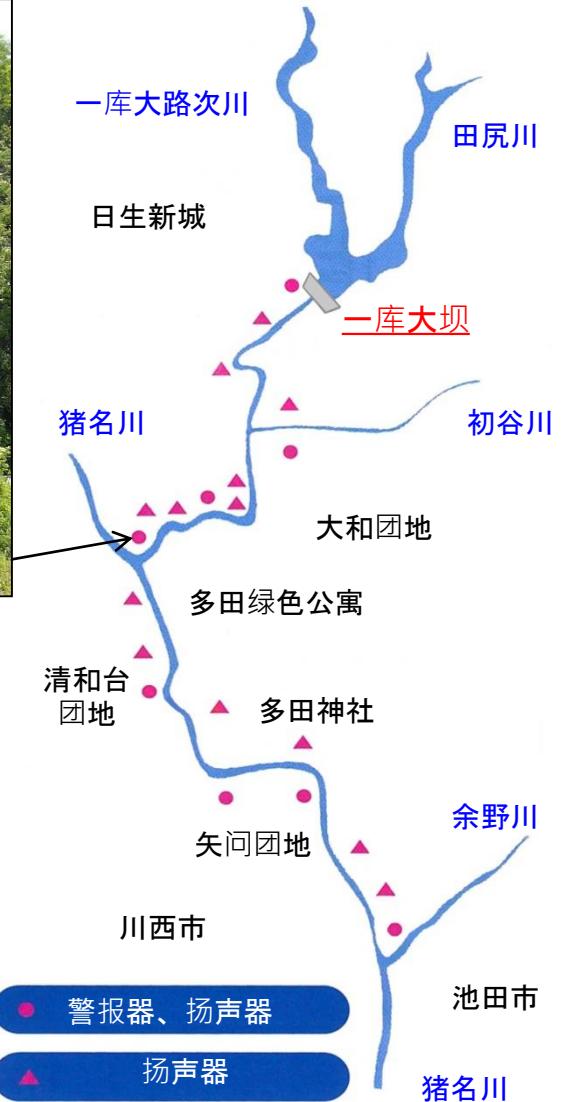


警报器、扬声器



扫描二维码
试听警报声

警报器（扬声器）的设置场所



独立行政法人水资源机构

一库大坝管理所

邮编666-0153 兵库县川西市一库字唐松4-1
电话 : 072-794-6671